

Parte hartzeko 12 urte baino gehiago izan behar dituzu, horregatik NANA eskatzen dizugu  
Para participar tienes que tener más de 12 años, por eso te pedimos el DNI

**LAGUN IEZAIGUZU KERIK GABEKO ESPAZIOA AUKERATZEN. EMAN ZURE IRITZIA, AUKERATU BAT:**  
AYÚDANOS A ELEGIR EL ESPACIO LIBRE DE HUMO. DANOS TU OPINIÓN, ELIGE UNO:



ZERKAUSIA



ARMERIA PLAZA



KIROLDEGIA



ARRILLAGA PLAZA

**BESTE LEKUREN BAT PROPOSATUKO ZENUKE?**  
PROPONDRÍAS ALGÚN OTRO LUGAR?

---

---

---

# KERIK GABEKO GUNEA, OSASUNEZ BETEA

HERRI GALDEKETA

**ESPACIOS  
SALUDABLES,  
LIBRES DE  
HUMO**

CONSULTA POPULAR



2022an Lizardi plaza eta 2023an Alondegi plaza izan ziren kerik gabeko espazio bezala aukeraturiko tokiak.

Aurten zure iritzia entzun nahiko genuke. Lagun iezaiguzu kerik gabeko espazioa berria sortzen. Horretarako, ondoren aurkezten dizkizugun 4 aukeretatik 1 hautatu. Eta nahiko bazenu, beste batetarako leku berriak proposatu.

Maiatzak 31an izango da hautaturiko lekuaren izendatzea.

*En 2022 a Plaza Lizardi y en 2023 la Plaza Alondiga fueron los lugares elegidos como espacios sin humo.*

*Este año nos gustaría escuchar tu opinión. Ayúdanos a crear un nuevo espacio libre de humo. Para ello elige 1 de las 4 opciones que te presentamos a continuación. Y si quieres, propón un nuevo lugar para que lo tengamos en cuenta para próximos años.*

*El nombramiento del lugar será el 31 de mayo.*

Ez-erretzaileak babestea, bereziki adingabeak. Edozein motatako tabakoaren eta nikotinaren kontsumoa desnormalizatzea.

Ingurumena zigarrokinetatik eta suteetatik babestea eta eremu publiko atseginak, osasungarriak eta biodibertsitaterako seguruak sortzea.

Horretarako, espazio hauetan ez erretzea gomendatzen da.

*Proteger a las personas no fumadoras, especialmente a las menores de edad.*

*Desnormalizar el consumo de cualquier tipo de tabaco y nicotina.*

*Proteger el medio ambiente de colillas e incendios y crear espacios públicos agradables, saludables y seguros para la biodiversidad.*

*Para ello, se recomienda no fumar en estos espacios.*